

I

(Πράξεις, για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3824/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Δεκεμβρίου 1981

περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 562/81 περί μείωσης των δασμών ορισμένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας κατά την εισαγωγή τους στην Κοινότητα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τό άρθρο 113,

τήν πρόταση της 'Επιτροπής,

Έκτιμώντας:

ότι με την απόφαση αριθ. 1/80 τό Συμβούλιο Συνδέσεως ΕΟΚ-Τουρκίας αποφάσισε νά καταργήσει σταδιακά τούς δασμούς οι όποιοι εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας, τά όποια δέν εισάγονται ακόμη άτελώς στην Κοινότητα·

ότι ό κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 562/81 (1), όπως τροποποιήθηκε από τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2058/81 (2), καθόρισε τούς δασμούς πού εφαρμόζονται κατά την περίοδο από 1η 'Ιανουαρίου 1981 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1982· ότι οι δασμοί αυτοί υπολογίσθηκαν, σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1/80, με βάση τούς δασμούς πού εφαρμόζονται στην Κοινότητα·

ότι, με τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3152/81 του Συμβουλίου της 3ης Νοεμβρίου 1981 περί προσωρινής άναστολής των αυτόνομων δασμών του Κοινού Δασμολογίου για όρισμένο αριθμό γεωργικών προϊόντων (3), όρισμένοι εφαρμοζόμενοι δασμοί άνεστάλησαν έν μέρει για την περίοδο από 4 Νοεμβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1981·

ότι ως έκ τούτου, για τά προϊόντα αυτά, οι δασμοί πού εφαρμόζονται στην Κοινότητα των Έννεά τροποποιήθηκαν και ότι ή τροποποίηση αυτή θά πρέπει νά ληφθεί

υπόψη για τόν καθορισμό των δασμών πού επιβάλλονται κατά την εισαγωγή των έν λόγω προϊόντων καταγωγής Τουρκίας κατά ή διάρκεια της ίδιας περιόδου·

ότι πρέπει κατά συνέπεια νά τροποποιηθεί τό παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 562/81,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στό παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 562/81 ή ύποσημείωση στό τέλος της σελίδας στην όποία αναφέρεται ή παραπομπή (α) του δασμού 14 % της διακρίσεως 16. 04 Γ II «'Ετερα» αντικαθίσταται από την ακόλουθη ύποσημείωση:

«(α) 'Η είσπραξη του δασμού αυτού μειώνεται σέ 7 % (άναστολή) μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1981 για:

- α) τίς ρέγγες υπό την όνομασίαν «boneless», παρεσκευασμένες ή διατηρημένες δι' όξους, παρουσιαζόμενες σέ συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 10 χιλιογράμμων ή περισσότερον, των όποιων τό μέσο βάρος 10 τεμαχίων είναι άνώτερο του 1 χιλιογράμμου·
- β) τίς ρέγγες «atlanto-scandiens» με προσθήκη μπαχαρικών, ήλατισμένες, παρουσιαζόμενες σέ συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 10 χιλιογράμμων ή περισσότερον, των όποιων τό μέσο βάρος 5 ρεγγών όλοκλήρων είναι άνώτερο του 1 χιλιογράμμου.»

Άρθρο 2

'Ο παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει την ήμερα της δημοσιεύσεώς του στην 'Επίσημη 'Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

'Εφαρμόζεται από τις 4 Νοεμβρίου 1981.

(1) ΕΕ αριθ. L 65 της 11. 3. 1981, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 202 της 22. 7. 1981, σ. 41.

(3) ΕΕ αριθ. L 314 της 4. 11. 1981, σ. 9.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τὰ μέρη του και ισχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 15 Δεκεμβρίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

Ό Πρόεδρος

D. HOWELL
